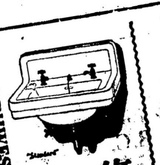

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE PA. 5845

新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST Vancouver, B. C.
Phone: MA. 3032

政府解禁（小號）由美國切
市省直接辦到
新晶瑩　雪白
長身絲苗米
粒粒完整　白淨無瑕
好羮好飯　價錢相宜
又到
荔枝乾　水仙花

◎沙城民治黨鳴謝僑胞昆仲捐萬大帥經費

麥來三元　[illegible]昌隆　[illegible]僑棧　朱伯寬　本恩　每二元　麥參　本埠
佐良　翁政　本晏　本壹　葉祖壽　超文　君南　穰政　鐵章
葉君創　邦美　寬　森章　謝亮　葉祖列　梁二　[illegible]振　余宮
每壹元　朱寶平　馮
黃汗五毛

雲高　明星電影院　華埠
STAR THEATRE
330 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.

新張啓事

本院主人爲提倡中國文化俾僑胞享受祖國高尚娛樂不惜重資運到粵語有聲明片鉄定于十月三十日(星期一)公演下午五時至十一時並加演時事新聞片或西畫片凡我僑胞各界務請惠臨參觀無任歡迎

本日片名　龍鳳呈祥
幽默輕鬆社會諷刺大喜劇
陳娟娟　白雲　胡小峯　主演

華人參加[illegible]合國五週年紀念巡行

紐約訊．華人參加巡行秩序爲：㈠．總指揮[illegible]除．㈡．中美大國二支會[illegible]旗軍服員二名．㈢．華人除[illegible]．㈣．巡行[illegible]員隊．㈤．安良工商會軍樂隊四十名．㈥．紐約華人退伍軍人會軍服隊．㈦．華僑衣館同業會捐[illegible]製服旗隊三十支．㈧．安良工商總會醒獅隊．㈨．崇正會色車（孔夫子）．標語爲四海之內皆兄弟也．㈩．男童子隊．⑪．協勝公會醒獅隊．⑫．聯義社海員工會色車（觀音）標語大慈大悲．普救衆生．⑬．女童軍隊．⑭．華僑婦女新運會色車（天女散花）．標語救苦救難．實現世界和平．⑮．大鵬慈善會麒麟隊．

巡行日期十月廿四日上午八時在華僑公立學校門前出發．由警廳紅色車引導至稍化利公園內遶[illegible]西邊至一號碼頭[illegible]樂隊候令起行．

限制賒欠營業法令
共有三項

昨日據加拿大社電．加京太瓦．廿九日加拿大財政部長亞拔稱．有政府爲預防本國擴充軍備計劃．影響通貨膨脹．定本星期三．限制賒欠營業．

按照新限令．㈠凡購買汽車．電單車．與其他各種汽車．分期付欵者．每一百元．須先付三十三元五毫．但運貨車及公共汽車．則不在此例．先付欵項可以舊車扣除．㈡凡購其他物件．而分期付欵者．須先付二成而最低限度須付五元．若以[illegible]物[illegible]．則先從新[illegible]扣除[illegible]付[illegible]之三成．但[illegible]工具．商業及[illegible]公[illegible]．則不在此例．㈢賒欠須在十八個月內．平均分期付清．但最低限度．每月須付五元或每星期一元二毫五仙．然凡農夫漁夫之類收入有季節性者．按期付欵．不必均勻．據亞拔氏稱．雖然新限令不直接影響普通記賬．但遇買客利用記賬規避新限令．則政府將另設法對付云．

加人耗鉅欵於煙酒

柯京電．去年加拿大人首次用欵逾十萬萬元於煙酒．中央統計局調查全國數目．稍知消耗於此者．統達一千零二十六兆元．以前高度爲在壹九四八年．其時浪費于此兩項目者．共九百五十九兆元．去歲在糧食方面．加人用欵三千零一十式兆元．在衣服．一千四百二十三兆元．

修整水龍煲爐
修整煲爐冷熱水龍
華友賜顧隨時應命
NORTHWEST SHEET METAL LTD.
2270 E. Hastings St. HA. 2533

◎恭頌葉求錦醫師

弟年老體弱兩足無力行動艱苦又常患咳嗽氣喘痰幸賴西醫葉求錦先生醫術超羣對症發藥還我健康弟感恩戴德沒齒難忘愧無以報謹登數行以鳴謝悃並作介紹焉

李吟聖恭頌

◎恭頌良醫

敬者弟左手染有邪風癱症其痛苦不可勝言不能操作經中西醫生醫治均無効果後看大漢公報告白即日來雲埠請高超醫生調治三天之後恢復健康返回亞板汝工作謹泐數言以頌大德幷作介紹

禺山沈培禧頌

THE BANK OF NOVA SCOTIA

敬請華友
利用本行貢獻
貯蓄保險箱等
樣樣可稱齊全
郵電各種滙兌
均達銀行標準
無論大小借欵
歉意幫忙諸君
妥辦外滙手續
俾君安心榮旋
倘蒙留意賜顧
同人感謝萬分

加拿大那華斯高沙銀行啟
雲埠總支行設在喜市定街夾矢磨街

SYDNEY I. ROBINSON FUR CO.
277 RUPERT AVE. W. WINNIPEG

[illegible]把[illegible]到新
[illegible]價[illegible]拾式[illegible]
本公司包寄車費 C.O.D. [illegible]

[illegible]大[illegible]公司[illegible]之[illegible]所收[illegible]上等「[illegible]」CASTOREUM 大量[illegible]市[illegible]取[illegible]若華友[illegible]用之後如有不[illegible]者[illegible]原[illegible]奉還[illegible]臣公司啟

華力與布利皮草工廠
WALLACH & BRAIL FURS
512 Holden Bldg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B. C.

頂靚皮褸
獨有款式
貨物齊備
工廠價錢
平過別家
請來參觀

◎寶園廣告

本園位在卡技利埠之東北隔約二十三个牛英畝土地肥沃有玻璃屋三間皆裝置暖氣電燈宜于種植工人住屋一間新錢屯貨土庫一所貨車二架各項用具齊全園內水喉與及電火總氣皆裝置完美之菜園今因各股件則有事作不能兼顧是以願將該園全盤物業出售與人取價一萬大千元有志發展斯業者請來函或面商均表歡迎

Wo Lee Market Gardeners
P.O. Box 66
Calgary, Alta.

一九五〇年十月廿四日和利園謹啟

◎高超專醫奇難雜症

痰[illegible]風[illegible]骨痛[illegible]紅[illegible]痛症扯氣花卯以及酒[illegible]等症并有[illegible]火丸[illegible]本醫生[illegible]在[illegible]林比街[illegible]華旅館十七號房

精醫

◎恭頌良醫

啟者弟日前在溫[illegible]做工右手[illegible]風[illegible]所後不能活動即往片市[illegible]別埠[illegible]西醫調治經兩星期之久總不見効因[illegible]溫後幸得黃華安先生介紹高超先生醫治不三四天果然將風濕[illegible]除[illegible]我健康復回工作要感[illegible]德無以為報[illegible]數行藉伸謝[illegible]

新會沙堆李[illegible]作[illegible]謝

元發華棧有限公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

最新辦到大幫
美國超等**長身絲苗米**
米粉奇昭　函來即奉
新到　鮮蓮藕　檳榔芋[illegible]
檳芋仔　鮮馬蹄[illegible]
水貨　紅芋仔[illegible]
[illegible]　桑蔴　甜柚

天生堂
HING SANG HONG
444½ MAIN ST. VANCOUVER, B.C. CAN.
華埠

（秘補丸）每一料十五元

[illegible]

（五蛇追風散）每料三元

[illegible]

◎恭頌天生堂[illegible]

[illegible]

代東

啟者本總社[illegible]訂於民國三十九年十一月十二日舉行第三十五週年紀念[illegible]典[illegible]

洪門民治黨三級黨部暨洪門各[illegible]

延敬請

駐加拿大達權各支社[illegible]父昆仲姊妹[illegible]臨助慶指示

城埠達[illegible]

DART COON CLUB
558 Fisguard Street (P.O. Box [illegible]) [illegible]